

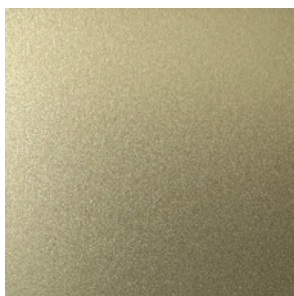
MDF verniciato finitura metallica

Painted MDF in metal finishing

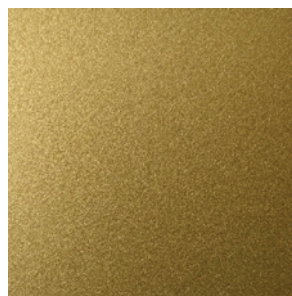
2026



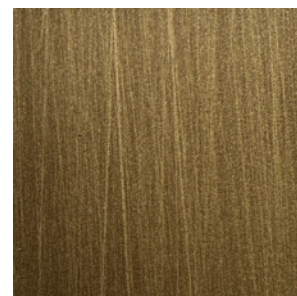
OMDM9
Classic bronze



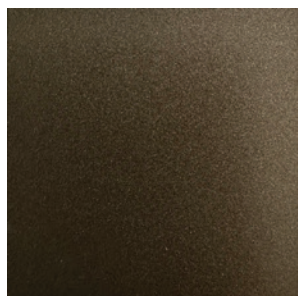
OMDM10
Golden beach



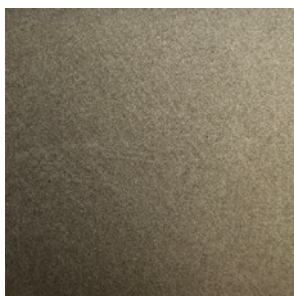
OMDM11
Gold pearl



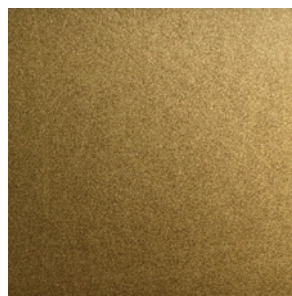
OMDM15
Brushed antique gold



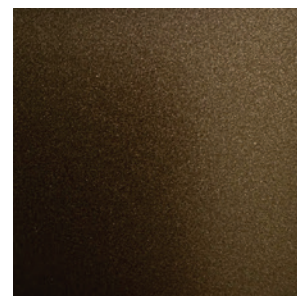
OMDM18
Anodyc bronze



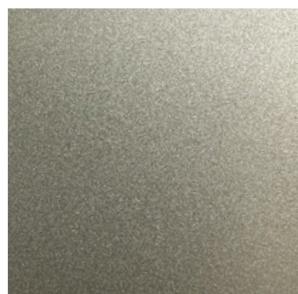
OMDM19
Delabre pewter brushed



OMDM20
Delabre brass brushed



OMDM21
Dark bronze



OMDM22
Prosecco



OMDM23
Tobacco

Manutenzione MDF

verniciato finitura metallica

Per la manutenzione e la pulizia dell'MDF verniciato in finitura metallica, spolverare utilizzando un panno in microfibra morbido e asciutto per rimuovere la polvere senza graffiare. È possibile inumidire un panno in microfibra con acqua tiepida, strizzarlo bene e passarlo delicatamente sulla superficie. È poi fondamentale asciugare immediatamente con un altro panno morbido e asciutto per evitare aloni o striature. Per una pulizia più profonda, utilizzare una piccola quantità di sapone neutro o detergente delicato non abrasivo diluito in acqua tiepida su panno in microfibra morbido, da passare delicatamente seguendo la direzione dell'effetto metallico. Rimuovere eventuali residui di sapone con un panno umido pulito e asciutto. Evitare assolutamente prodotti aggressivi come ammoniaca, acetone, alcool, trielina, smacchiatori o altri. Allo stesso modo, evitare pagliette in acciaio, spugne ruvide o detersivi in polvere e ristagni di acqua. Prima di utilizzare qualsiasi prodotto, provarlo su una parte non visibile del mobile. In particolare, le finiture OMDM15 spazzolato oro antico, OMDM19 délabré spazzolato peltro e OMDM20 délabré spazzolato ottone, essendo finiture spatolate a mano, possono presentare differenze tra i campioni e il prodotto finito.

Avvertenze

I colori e le finiture di questi campioni sono indicativi e differenze tra questi ed il prodotto consegnato sono normali e non possono essere riconosciuti come difetti.

Queste differenze possono esistere non solo tra i campioni e i prodotti acquistati, ma anche tra prodotti uguali che vengono acquistati in tempi diversi.

Maintenance of MDF

painted in metal finishing

To maintain and clean MDF in metal finishing, dust the surface using a soft, dry microfibre cloth to remove dust without scratching. You can dampen a microfibre cloth with lukewarm water, wring it out thoroughly, and wipe the surface gently. It is then essential to dry immediately with another soft, dry cloth to prevent water marks or streaks. For a deeper clean, use a small amount of neutral soap or a mild, non-abrasive detergent diluted in lukewarm water on a soft microfibre cloth, wiping gently in the direction of the metallic effect. Remove any soap residue with a clean, damp cloth. Under no circumstances should you use aggressive products such as ammonia, acetone, alcohol, trichloroethylene, stain removers or similar. Similarly, avoid steel wool pads, rough sponges or powdered detergents, and standing water. Before using any product, test it on an invisible part of the furniture. In particular, the OMDM15 antique gold brushed, OMDM19 pewter brushed délabré and OMDM20 brass brushed délabré finishes, being hand-applied finishes, may differ from the samples to the finished product.

Technical advice

The colours and finishes of these samples are indicative and differences between these samples and the delivered product are to be considered normal and cannot be recognised as defects. Moreover, there can be small differences also between the same products purchased in different times.

Pflege von MDF

lackiert in metall-ausführung

Zur Pflege und Reinigung von MDF mit Lackierung in Metall-Ausführung, wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Mikrofasertuch ab, um Staub zu entfernen, ohne Kratzer zu verursachen. Sie können ein Mikrofasertuch mit lauwarmem Wasser befeuchten, es gut auswringen und sanft über die Oberfläche streichen. Anschließend ist es wichtig, die Oberfläche sofort mit einem weiteren weichen, trockenen Tuch abzutrocknen, um Flecken oder Streifen zu vermeiden. Für eine gründlichere Reinigung geben Sie eine kleine Menge neutrale Seife oder ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel in lauwarmes Wasser, geben Sie es auf ein weiches Mikrofasertuch und wischen Sie damit vorsichtig in Richtung des Metalleffekts. Entfernen Sie eventuelle Seifenreste mit einem sauberen, feuchten und trockenen Tuch. Vermeiden Sie unbedingt aggressive Produkte wie Ammoniak, Aceton, Alkohol, Trichlorethylen, Fleckentferner oder Ähnliches. Vermeiden Sie ebenfalls Stahlwolle, raue Schwämme oder Waschpulver sowie Wasseransammlungen. Testen Sie jedes Produkt vor der Anwendung an einer nicht sichtbaren Stelle des Möbelstücks. Insbesondere bei den Oberflächen OMDM15 „Antikgold gebürstet“, OMDM19 „Délabré Zinn gebürstet“ und OMDM20 „Délabré Messing gebürstet“ kann es, da es sich um von Hand aufgetragene Oberflächen handelt, zu Abweichungen zwischen den Mustern und dem Endprodukt kommen.

Anweisungen

Farben und Ausführungen dieser Muster sind ungefähr und kleine Unterschiede zwischen Mustern und gelieferten Produkten sind normal und können nicht als Defekte anerkannt werden. Diese Unterschiede kann es auch unter den selben Modellen geben, die in verschiedenen Zeiten gekauft werden.

Entretien du MDF

laqué à finition métallique

Pour l'entretien et le nettoyage du MDF laqué à finition métallique, dépoussiérez à l'aide d'un chiffon en microfibre doux et sec afin d'éliminer la poussière sans rayer la surface. Vous pouvez humidifier un chiffon en microfibre avec de l'eau tiède, bien l'essorer et le passer délicatement sur la surface. Il est ensuite essentiel de sécher immédiatement avec un autre chiffon doux et sec pour éviter les traces ou les stries. Pour un nettoyage plus en profondeur, utilisez une petite quantité de savon neutre ou de détergent doux non abrasif dilué dans de l'eau tiède sur un chiffon en microfibre doux, à passer délicatement en suivant le sens de l'effet métallique. Éliminez les éventuels résidus de savon avec un chiffon humide propre et sec. Évitez absolument les produits agressifs tels que l'ammoniaque, l'acétone, l'alcool, la trichloréthylène, les détachants ou autres. De même, évitez les tampons en acier, les éponges rugueuses ou les détergents en poudre, ainsi que les accumulations d'eau. Avant d'utiliser un produit, testez-le sur une partie non visible du meuble. En particulier, les finitions OMDM15 brossé or antique, OMDM19 délabré brossé étain et OMDM20 délabré brossé laiton, étant des finitions appliquées à la spatule à la main, peuvent présenter des différences entre les échantillons et le produit fini.

Attention

Les couleurs et les finitions de ces échantillons sont à titre indicatif et différences entre ces derniers et le produit livré sont normales et ne peuvent être reconnues comme des défauts. Ces différences peuvent exister non seulement entre les échantillons et les produits achetés, mais aussi entre les mêmes produits qui sont achetés à des moments différents.